

LAMPL5RGB/RCN

REMOTE CONTROL FOR LAMPL5RGB
AFSTANDBEDIENING VOOR LAMPL5RGB
TÉLÉCOMMANDE POUR LAMPL5RGB
MANDO A DISTANCIA PARA LAMPL5RGB
FERNBEDIENUNG FÜR LAMPL5RGB



USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
NOTICE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG



LAMPL5RGB/RCN – REMOTE CONTROL FOR LAMPL5RGB

1. Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

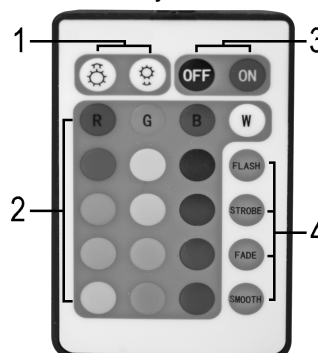
Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for buying an HQPOWER product! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2. Description

1. BRIGHTNESS buttons
2. COLOUR buttons: manual colour selection
3. ON/OFF buttons
4. EFFECT buttons



Insert the battery in the battery holder respecting the polarity. Always replace a drained battery by a battery with the same specifications. Aim the remote control to the lamp at a distance of max. 7m and at a 45° angle.

3. Technical Specifications

Remote Control Power Supply	1 x CR2025 (incl.)
Lamp Power Supply	3V
Dimensions	85 x 54 x 7mm
Total Weight	22g

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website www.hqpower.com.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

LAMPL5RGB/RCN – AFSTANDBEDIENING VOOR LAMPL5RGB

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

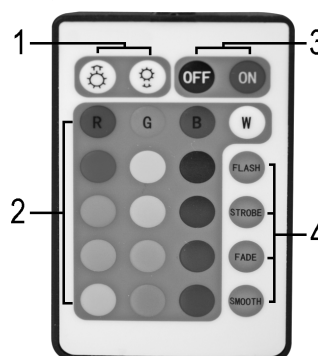
Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Gebruik

1. HELDERHEID
2. KLEUR: manuele kleurselectie
3. AAN/UIT
4. EFFECT



Plaats de batterij in de batterijhouder en respecteer de polariteit. Vervang een zwakke batterij door een batterij met dezelfde specificaties. Richt de afstandsbediening naar de lamp toe (max. afstand van 7m en hoek van 45°).

3. Technische specificaties

Voeding	1 x CR2025 (meegelev.)
Voeding lamp	3V
Afmetingen	85 x 54 x 7mm
Gewicht	22g

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.hqpower.com.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

LAMPL5RGB/RCN – TÉLÉCOMMANDE POUR LAMPL5RGB

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

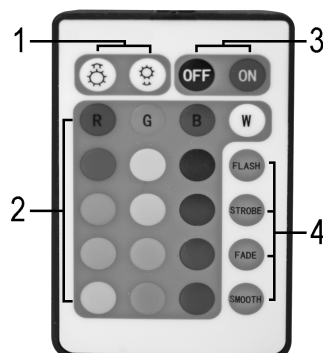
Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2. Emploi

1. INTENSITÉ
2. COULEURS : sélection manuelle des couleurs
3. MARCHE/ARRÊT
4. EFFETS



Insérer la pile dans le compartiment à pile en respectant la polarité. Ne remplacer une pile faible que par une pile avec des spécifications identiques. Pointer la télécommande vers l'ampoule à une distance maximale de 7m et dans un angle de 45°.

3. Spécifications techniques

Alimentation	1 x CR2025 (incl.)
Alimentation ampoule	3V
Dimensions	85 x 54 x 7mm
Poids	22g

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.hqpower.com.

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

LAMPL5RGB/RCN – MANDO A DISTANCIA PARA LAMPL5RGB

1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

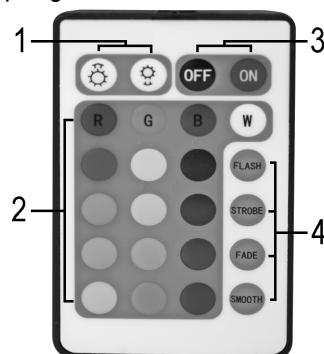
Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para eliminación.

¡Gracias por haber comprado el **LAMPL5RGB/RCN**! Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Uso

1. BRILLO
2. COLORES: selección manual de los colores
3. ON/OFF
4. EFECTOS



Introduzca la pila en el compartimento de pilas. Respete la polaridad. Reemplace una pila agotada sólo por una pila del mismo tipo. Apunte el mando a distancia a la bombilla a una distancia máx. de 7m y en un ángulo de 45°.

3. Especificaciones

Alimentación	1 x CR2025 (incl.)
Alimentación bombilla	3V
Dimensiones	85 x 54 x 7mm
Peso	22g

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman SA no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página web www.hqpower.com. Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

LAMPL5RGB/RCN – FERNBEDIENUNG FÜR LAMPL5RGB

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

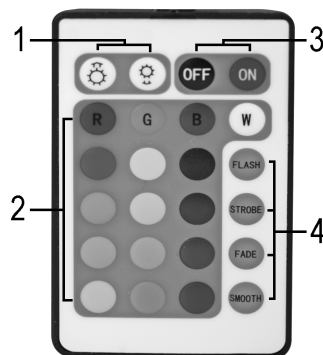
Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf der **LAMPL5RGB/RCN**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Anwendung

1. HELLIGKEIT
2. FARBE: manueller Farbauswahl
3. EIN/AUS
4. EFFEKT



Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Beachten Sie die Polarität. Ersetzen Sie eine alte Batterie durch eine des selben Typs (Richten Sie die Fernbedienung auf die Lampe (max. Abstand von 7m und Winkel von 45°).

3. Technische Daten

Stromversorgung	1 x CR2025 (mitgeliefert)
Stromversorgung Lampe	3V
Abmessungen	85 x 54 x 7mm
Gewicht	22g

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.

**Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.hqpower.com.
Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.**